



655 Eisenhower Drive
 Owatonna, Minnesota 55060 États-Unis
 Téléphone : (507) 455-7000
 Service tech. : (800) 533-6127
 Télécopieur : (800) 955-8329
 Entrée de commandes : (800) 533-6127
 Télécopieur : (800) 283-8665
 Ventes internationales : (507) 455-7223
 Télécopieur : (507) 455-7063
 Site Web : www.otctools.com

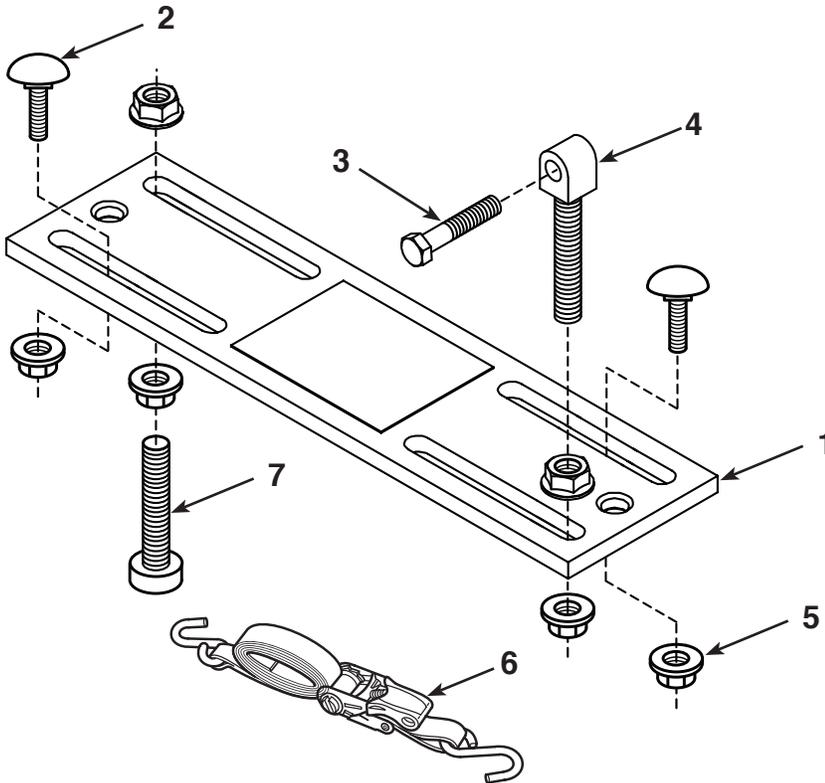
Formulaire n° 561942

Liste des pièces et
 consignes d'utilisation
 pour :

558382

Adaptateur de boîte auxiliaire

Capacité maximale : 227 kg (500 lb)



Description :

Adaptateur de montage conçu pour une utilisation sur une plaque de fixation du cric de transmission pour le retrait et l'installation de la boîte auxiliaire du carter.

À utiliser avec :

- Cric de transmission OTC n° 5019A, 5078, ou 1522A pour le retrait et l'installation des ensembles différentiels
- Chariot de convoyage Drivemaster™ OTC n° 5130 pour le retrait et l'installation des composants de transmission

Liste des pièces

Article n°	Pièce n°	Nb requis	Description
1	569968	1	Ensemble de plaque (comprend une plaque et une vignette autocollante)

Nécessaire de réparation n° 569967

Article n°	Qté.	Description
2	2	Boulon à tête bombée — 1/2-13 x 30,48 mm (1,25 po)
3	1	Vis à tête hexagonale— 3/8-16 x 50,8 mm (2 po)
4	1	Goujon— 0,500-13 x 101,6 mm (4 po)
5	6	Écrou à collet — filetage 1/2-13
6	1	Sangle à cliquet — 122 cm (4 pi)
7	1	Vis d'appui — 95,25 mm (3,75 po)

Ce document contient des listes des pièces du produit ainsi que des informations concernant le fonctionnement et l'entretien. Les produits énumérés dans la liste de pièces ont été soigneusement testés et sélectionnés par OTC. Par conséquent : N'utilisez que des pièces de rechange OTC.

Procurez-vous les
 pièces sur OTC
 parts.com.



Toute question relative aux produits peut être adressée au service technique d'OTC au (800) 533-6127.

© Bosch Automotive Service Solutions LLC

Feuillet n° 1 sur 2

Date de publication : Rév. A 12 sept. 2013

Explication des mots indicateurs de sécurité

Le mot indicateur désigne le degré ou le niveau de gravité du danger.



Danger : indique une situation de danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves ou mortelles.



AVERTISSEMENT : indique une situation potentiellement dangereuse risquant, si elle n'est pas évitée, de causer des blessures graves ou mortelles.



MISE EN GARDE : indique une situation potentiellement dangereuse risquant, si elle n'est pas évitée, de causer des blessures modérées ou légères.

MISE EN GARDE : sans le symbole d'alerte, indique une situation potentiellement dangereuse risquant, si elle n'est pas évitée, de causer des dommages matériels.

Mesures de sécurité



ATTENTION : Pour éviter toute blessure corporelle et/ou tout dégât matériel :



- Étudiez, comprenez et respectez toutes les directives de sécurité et de fonctionnement avant d'utiliser l'adaptateur de boîte auxiliaire. Si l'utilisateur ne peut pas lire les instructions, les directives relatives au fonctionnement et à la sécurité doivent lui être lues et discutées dans sa langue maternelle.



- Seuls des utilisateurs qualifiés peuvent installer, faire fonctionner, régler, entretenir, nettoyer, réparer, inspecter ou transporter cet adaptateur de boîte auxiliaire.
- Portez des lunettes de protection conformes aux normes ANSI Z87.1 et OSHA.
- Ne dépassez pas la capacité nominale de cet adaptateur de boîte auxiliaire comme indiqué dans ce document et sur la vignette d'avertissement.



- N'utilisez pas cet adaptateur de boîte auxiliaire à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Utilisez la sangle à cliquet incluse pour sécuriser le chargement sur le cric de transmission.
- Aucune altération de ce produit n'est permise.
- Inspectez l'adaptateur de boîte auxiliaire avant chaque utilisation; ne l'utilisez pas s'il est endommagé, modifié ou en mauvais état.
- N'utilisez que les pièces de rechange répertoriées dans la liste de pièces fournie dans le présent document. Les articles figurant dans la liste de pièces ont été testés avec soin et sélectionnés par OTC. Pièces de rechange disponibles sur OTCparts.com.

Consignes d'utilisation

1. Placez l'adaptateur de boîte auxiliaire sur la plaque de fixation du cric de transmission à l'aide des boulons à tête bombée et les écrous à collet fournis. Serrez les écrous à collet. Voir Figure 1.
2. Prévoyez le positionnement de la vis d'appui et du goujon qui correspondent à votre application. La figure 1 illustre la vis d'appui et le goujon assemblés sur la plaque d'adaptateur dans une des différentes configurations possibles.
3. Montez la vis d'appui et le goujon sur la plaque avec un écrou à collet au-dessus de la plaque et un deuxième en dessous de la plaque. Le côté plat de chaque écrou à collet doit être placé contre la plaque.
4. Filetez l'écrou à collet inférieur sur le goujon entièrement jusqu'à la partie inférieure du filetage. Ceci permet d'effectuer des ajustements.
5. Retirez un boulon de la partie avant de la boîte auxiliaire de transmission.
6. Déplacez le cric en dessous de la transmission, en alignant le goujon au trou à travers lequel le boulon a été retiré dans la boîte auxiliaire. Insérez le boulon à travers le goujon dans la boîte auxiliaire. Voir Figure 2.

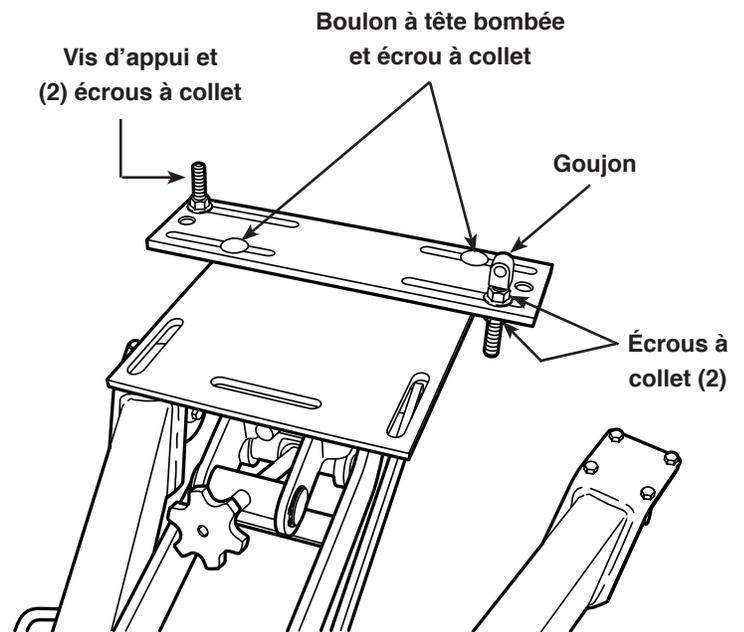


Figure 1

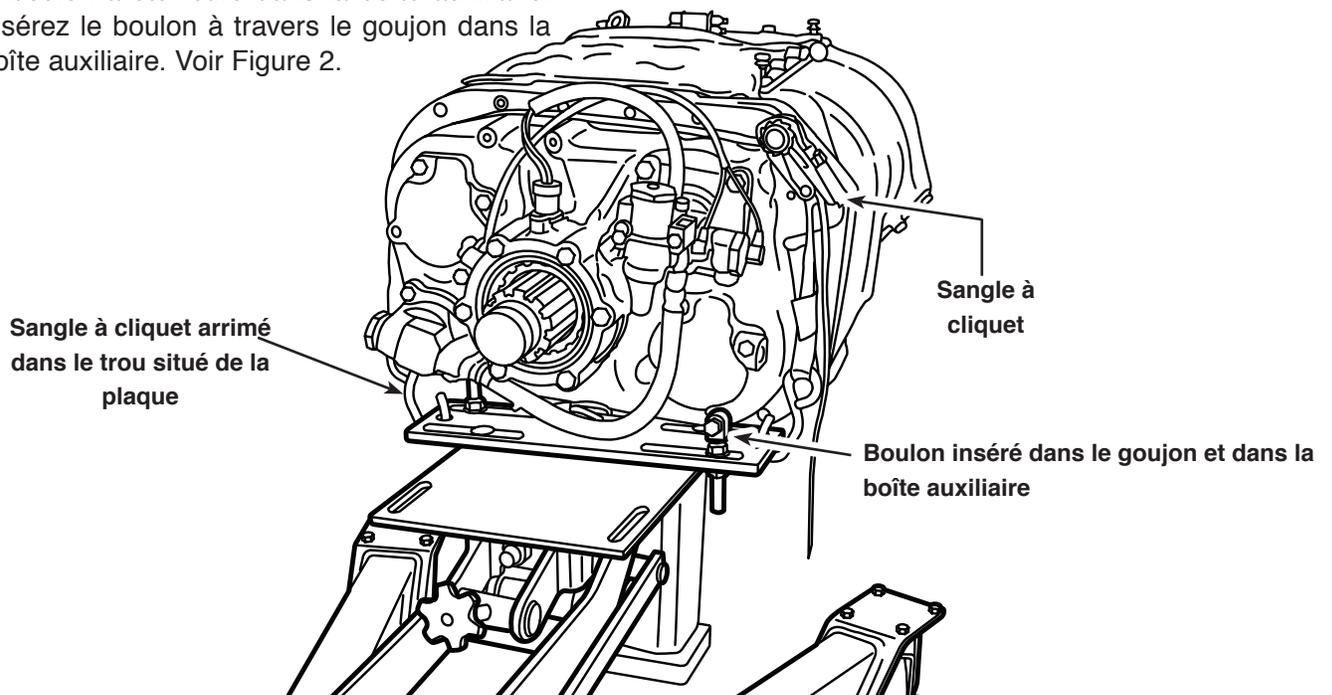


Figure 2

© Bosch Automotive Service Solutions LLC

Feuillet n° 2 sur 2

Date de publication : Rév. A 12 sept. 2013

Consignes d'utilisation (suite)

7. Introduisez l'écrou à collet supérieur situé sur la vis d'appui dans la partie inférieure du filetage jusqu'à ce que cette dernière touche le boîtier. Voir Figure 3.
8. Placez la sangle à cliquet pour fixer la boîte auxiliaire au cric de transmission. Voir Figure 2. Fixez les crochets situés à l'extrémité de la sangle à cliquet sur les fentes incluses dans la plaque de montage ou dans d'autres emplacements appropriés.

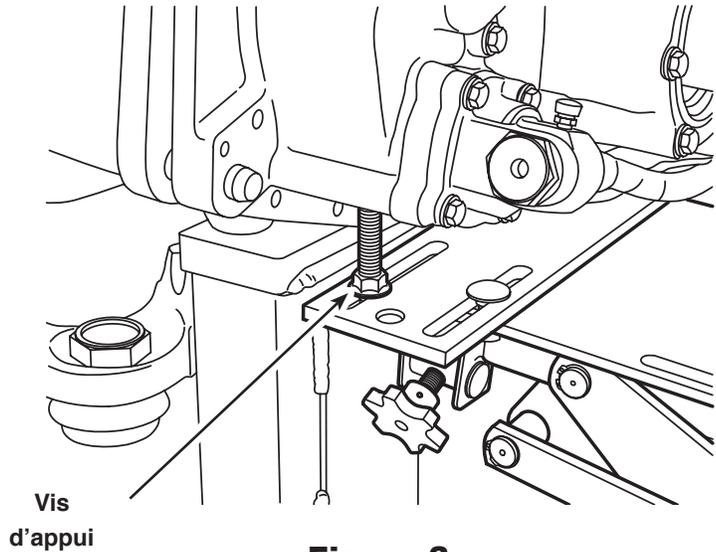


Figure 3

Inspection et entretien



MISE EN GARDE : Pour éviter les blessures corporelles :

- Seul un personnel qualifié est autorisé à effectuer les inspections et les réparations de cet adaptateur de boîte auxiliaire.
- Avant chaque utilisation, un inspecteur agréé doit inspecter l'adaptateur de boîte auxiliaire pour déceler la présence de pliures, de fissures, de déformations, de trous allongés ou de matériel manquant. En cas de dommage avéré, cessez de l'utiliser.
- N'utilisez que les pièces de rechange répertoriées dans la liste de pièces fournie dans le présent document. Les articles figurant dans la liste de pièces ont été testés avec soin et sélectionnés par OTC. Commandez les pièces de rechange sur OTCparts.com.